

374159-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi tad-disinn ta' l-inġinerija għal stallazzjonijiet tat-traffiku – RAW_700-14.1
OJ S 103/2026 01/06/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH

Email: raw@projectum-halle.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: RAW_700-14.1

Deskrizzjoni: Planung Verkehrsanlagen

Identifikatur tal-proċedura: a3137932-b2f4-4c14-991e-51ed79ef9865

Identifikatur intern: RAW_700-14.1

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71322500 Servizzi tad-disinn ta' l-inġinerija għal stallazzjonijiet tat-traffiku

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Halle Saale

Kodiċi postali: 06110

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Für die Angebotserarbeitung sowie etwaige Präsentationstermine wird keine Entschädigung gezahlt. Aus gründen der einfacheren Lesbarkeit wurde im Bekanntmachungstext auf die Geschlechtssoezifische Differenzierung verzichtet. Betreffende Bezeichnungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Mitteilungen von Unklarheiten in den Vergabeunterlagen bis spätestens 10 Tage vor Eröffnungstermin. Das Verfahren wird in mehreren aufeinander folgenden Phasen durchgeführt. Für die Angebotserarbeitung ist vorgesehen, dass die Frist gem. § 17 Abs. 7 VgV verkürzt wird.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Il-korruzzjoni:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Insolvenza:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Kunflitt ta' interess minhabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: RAW_700-14.1

Deskrizzjoni: Die Leistungen werden stufenweise/optional beauftragt. Im ersten Schritt wird die Leistungsphase 1-3 der HOAI 2021 §47 und Anlage 13 beauftragt, danach ist vorgesehen die weiteren Leistungsphasen optional zu beauftragen. Ein unbedingter Rechtsanspruch auf Beauftragung der weiteren Leistungen besteht nicht.

Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71322500 Servizi tad-disinn ta' l-inġinerija għal stallazzjonijiet tat-traffiku

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Halle Saale

Kodiċi postali: 06110

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 17/08/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 04/08/2031

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestanforderungen E1, E2, E3, E4 und E5: Referenz

E1: Eine Referenz des/der Bieters/Bietergemeinschaft, innerhalb der letzten fünf Jahre, für die Planung von Verkehrsanlagen mit einem Leistungsumfang der Leistungsphasen 1-7 gemäß §47 HOAI 2021 (oder vergleichbaren Phasen früherer HOAI-Fassungen), mit nachgewiesenen

Baukosten von mindestens 3 Mio. € netto. Referenz E2: Eine Referenz des/der Bieters /Bietergemeinschaft, innerhalb der letzten fünf Jahre, mit einem Leistungsumfang der

Leistungsphase 8 sowie der besonderen Leistungen der Leistungsphase 8 - insbesondere der örtlichen Bauüberwachung von Verkehrsanlagen gemäß § 47 HOAI (oder vergleichbaren

Phasen früherer HOAI-Fassungen), mit nachgewiesenen Baukosten von mindestens 3 Mio. € netto. Referenz E3: Eine Referenz der/des ProjektleiterIn für die Planung von

Verkehrsanlagen mit einem Leistungsumfang der Leistungsphasen 1-7 gemäß §47 HOAI 2021 (oder vergleichbaren Phasen früherer HOAI-Fassungen) aus den letzten fünf Jahren, mit

nachgewiesenen Baukosten von mindestens 3 Mio. € netto. Referenz E4: Eine Referenz der /des ProjektleiterIn mit einem Leistungsumfang der Leistungsphase 8 sowie der besonderen

Leistungen der Leistungsphase 8 - insbesondere der örtlichen Bauüberwachung von Verkehrsanlagen gemäß § 47 HOAI (oder vergleichbaren Phasen früherer HOAI-Fassungen)

aus den letzten fünf Jahren, mit nachgewiesenen Baukosten von mindestens 3 Mio. €.

Referenz E5: Eine Referenz des/der Bieters/Bietergemeinschaft, innerhalb der letzten fünf Jahre, für die Planung von Verkehrsanlagen mit einem Leistungsumfang der Leistungsphasen

1-8 gemäß §47 HOAI 2021 (oder vergleichbaren Phasen früherer HOAI-Fassungen), unter Einbindung von Fördermitteln in Höhe von mindestens 3 Mio. € netto Referenz E6: Eine

Referenz des/der Bieters/Bietergemeinschaft, innerhalb der letzten fünf Jahre, für die Planung gemäß § 47 HOAI 2021, Leistungsphasen 1-8 (oder vergleichbaren Phasen gem. früherer

HOAI-Fassungen), einer Innerortsstraße mit Radverkehrsanlagen und Nebenanlagen sowie einer Lichtsignalanlage, mit nachgewiesenen Baukosten von mindestens 3 Mio. € netto.

Referenz E7: Eine Referenz des/der Bieters/Bietergemeinschaft, innerhalb der letzten 5 Jahre, für die Planung gemäß § 47 HOAI 2021, Leistungsphasen 1-8 (oder vergleichbaren Phasen

gem. früherer HOAI-Fassungen) einer Innerortsstraße mit Bahnübergang. Referenz E8: Eine Referenz des/der Bieters/Bietergemeinschaft, innerhalb der letzten fünf Jahre, für die Planung

gemäß § 47 HOAI 2021, Leistungsphasen 1-8 (oder vergleichbaren Phasen gem. früherer HOAI-Fassungen) eines nicht plangleichen Knotenpunktes. Referenz E9: Eine Referenz des

/der Bieters/Bietergemeinschaft, innerhalb der letzten fünf Jahre, für die besonderen

Leistungen der Leistungsphase 8 - insbesondere der örtlichen Bauüberwachung - gemäß § 47 HOAI 2021 für eine Innerortsstraße mit nachgewiesenen Baukosten von mindestens 3 Mio. €

netto.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Berufserfahrung muss mindestens 10 Jahre betragen. Mindestreferenzen siehe Referenzen E3 und E4

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Durchschnittliche Anzahl der Beschäftigten in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2023-2024) Im Mittel der letzten drei Jahre (2023-2025) muss der Bewerber bzw. die Bewerbungsgemeinschaft durchschnittlich mindestens 15 Beschäftigte nachweisen können. Berücksichtigt werden dabei Naturwissenschaftler, Ingenieure, oder Personen mit vergleichbarer Qualifikation.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mit einer Deckungssumme von mind. 3.000.000 € für Vermögens-, Personen- und Sachschäden (2-fach maximiert)

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Abgabe der folgenden Formblätter oder Erklärungen:

Formblatt A - Antrag auf Teilnahme Formblatt B - Nachunternehmereinsatz Formblatt C

Erklärungen und Angaben zur Eignungsprüfung Eigenerklärung zur Umsetzung der Sanktion VO der EU im Bezug zu Russland ist eine eigenständiges Formblatt

Bewerbererklärung_gem_RdErI_MW_21.11.2008_41-3257-03 ist eine eigenständiges

Formblatt Präqualifikationsnachweis der DB AG (Mindestbedingung)

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Rapport finanzjarju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes, die nicht älter als 6 Monate ist

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: mind. 3 Mio € über die letzten 3 Jahre (2023-2025)

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Registrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: nicht älter als 12 Monate

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: nicht älter als 12 Monate

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: interne Projektorganisation

Deskrizzjoni: siehe Ausschreibungsunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Projektmanagement

Deskrizzjoni: siehe Ausschreibungsunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Bieterpräsentation

Deskrizzjoni: siehe Ausschreibungsunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Honorarangebot

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19e6e7e2f1b-5f3cc0379008b291>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 10/07/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: §56 VgV

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Iva
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Eignungskriterien

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Erkannte Vergabeverstöße sind innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen, § 160 III Nr. 1 GWB Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zu der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Abgabe des Angebots bei der unter Punkt I.1) benannten Stelle zu rügen. Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (bei Ablehnung einer Rüge): spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Vergaberüge des Unternehmens, welches eine Verletzung seiner Rechte nach den §§ 97 ff GWB geltend macht, nicht abhelfen zu wollen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH

Numru tar-registrazzjoni: 06110

Indirizz postali: Rathausstraße 7

Belt: Halle

Kodiċi postali: 06108

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: raw@projectum-halle.de

Telefown: 0345 20933260

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. **ORG-7004**

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Numru tar-reġistrazzjoni: t:03455141536

Indirizz postali: Ernst-Kamieth-Straße 2

Belt: Halle (Saale)

Kodiċi postali: 06112

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-7005**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9955484e-da9f-4ced-ba2c-93e4f74810a3 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 28/05/2026 16:06:31 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 374159-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 103/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 01/06/2026